

جیاوازیه‌کانی نیوان (شوری) و (دیموکراسی)

[کردی - کوردی - kurdisch]

زاگروّس هه‌مه‌وهندی

پیداچونه‌وهی: پشتیوان ساییر عه‌زیز

2013 - 1434

IslamHouse.com

أهم الفروق بين الشورى والديمقراطية

« باللغة الكردية »

زاكروس هموندي

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2013 - 1434

IslamHouse.com

جياوازيه‌كاني نيوان (شوري) و (ديموكراسي)

به‌پريان ئهم به‌رارورد كردن و خستنه‌پرووی جياوازيانه مانای
ئوه نييه بيروككه‌كاني زاده‌ی بيري مروّف بهينينه ريزی
شهریعتی ئیسلامی و س ۆسته‌مه ريكوپيک و بيگه‌رده‌كه‌ی،
به‌لكو مه‌به‌ست ئوه‌يه جوانیه‌كاني شهریعتی ئیسلام
بخه‌ينه‌پروو به‌سه‌ر ناته‌واوی و كه‌موكورتیه‌كاني ئهو
بيروبوچونانه‌ی مروّفه‌كان كردويانه به یاسای حومكرانی
خویان له‌م سه‌رده‌مه‌دا .

سسته‌می ديموكراسی له راستیدا زیاتر له سسته‌میکی فه‌وزا و
بی سه‌روبه‌روه نزیكتره تا له سسته‌میکی توكمه و ريكوپيک،
چونكه وه‌ك ده‌بینین له پیش ده‌ست پیکردنی پرۆسه‌ی ده‌نگدان
مانگیك زیاتر یان كه‌متر هه‌موو لیسته‌كان سه‌رگه‌رمی هات
وه‌اوار و به‌لینی درۆن به‌جه‌ماوه‌ر وتۆمه‌ت به‌خشینه‌وه‌ن
به‌سه‌ر یه‌كدا، له‌كاتیكدا له سسته‌می ئیسلامی و ئوه‌وی پیی

دهوتریٔ (شوری) ستونه‌کانی له‌سه‌ر که‌سانی شی‌او بنیات
ناوه که پپی ده‌لین (مجلس الحل والعقد) دوور له هات و
هاوار و درۆ و ده‌له‌سه و بوهتان و به‌لینی ناقولا هینده
به‌سه وهك پیشه‌کی بابه‌ته‌که‌مان نیستاش به یارمه‌تی خوی
گه‌وره ده‌رۆینه سه‌ر خال به خالی جیاوازیه‌کانی نیوان ئه‌م
دوو سسته‌مه:

یه‌که‌م: (شوری) یه‌کیکه له پایه‌گرنه‌کانی حومک‌رانی له
ئیسلامدا که به مانای پرس و راویژکردنی لیپرسراوان دیت به‌و
که‌سانه‌ی که جیگای راویژ پیی کردن، و راوبوچوونه‌کانیان
شایسته‌ی گوئ لیگرتنن و به‌هه‌ند و هرگرتنه بو حومک‌رانی و
ده‌سه‌لات به‌ریوه‌بردن، پاشان له‌پروانگه‌ی گوئ لیگرتنیان
برپاریک ده‌ربکریٔ .

سسته‌می (شوری) له ئیسلامدا فه‌رمانی خوی گه‌وره‌یه که
کردوویه‌تی به پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی (صلی الله علیه وسلم) بو

ئەوھى پىرس و ڤاويژ به موسلمانان بکات، وهك فەرموويەتیی ﴿ وَسَّوْرَهُمْ فِي الْأَمْرِ ﴾ [آل عمران : 159] واتا : ئەى محمد پىرس و ڤاويژ به هاوه لانت بکه، يان فەرموويەتیی : ﴿ وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ ﴾ [الشورى : 38] واتا : باوه ڤداران کاروباره کانينان به پىرس و ڤاويژه له نيو خوياندا .

جا له کاتيکدا پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمانى پي کرا بيت به پىرس و ڤاويژکردن، ئەوا کاربه دەست و ليپرسراوانى تری موسلمانان ده بيت باشتر و خاستر پىرس و ڤاويژ بکهن بهو که سانهى که شياوى پىرس و ڤاويژن، دياره پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) له بهر ئەوھى هەميشه وهى پەروەردگارى له گەلدا بووه، و خواى گەوره پاراستويهتى له هەلە و کهموکورتیه کان پيويستى به ڤاويژى ده وروبەره کهى نه بووه، به لام له بهر ئەوھى ئەو سه رچاوهى دووهى (ته شريع و ياسادانانه) له ئيسلامدا ده بيت ڤاويژ به دوروبه ره کهى بکات تاوه کو دلپان ڤاگریت و دلخوشيان بکات به کاره کهيان،

که چۆن پیغەمبەرە که بیان لە گەل ئه‌وهی خوای گه‌وره هه‌میشه
 ئاگاداریه‌تی چۆن له کاروباره‌کانیدا پرس و راویژیان پێ
 ئەکات و جیگای متمانه‌ی ئه‌ون، ئەمه‌ش وا ده‌کات هه‌ست به
 پله و پایه و مه‌کانه‌تی خۆیان بکه‌ن که راو بو‌چوونه‌کانیان
 جیگای گرنگی پێدانی پیغەمبەری خوان (صلی الله علیه
 وسلم)، وه بو‌ئه‌وه‌یش بیسه‌لمینیت بو‌خه‌لیفه و به‌رپرسیانی
 دوا‌ی خۆیشی که دیکاتۆر نه‌بن له حکومه‌تداری و به‌رپوه‌بردنی
 مه‌مله‌که‌ته‌که‌یاندا، چونکه بیگومان ژیری و لیکدانه‌وه‌ی دوو
 که‌س باشته‌ له یه‌ک که‌س، هه‌ر وه‌ک مه‌سه‌له‌یه‌کی
 عه‌ره‌بیش هه‌یه ده‌لێت « ما خاب من استشار » واتا : په‌نج به
 خاسر نابیت ئه‌و که‌سه‌ی کاروباره‌کانی به پرس و راویژ بیت .
 به‌لام دیموکراسی زاده‌ی بیرری مرۆقه‌کانه، ئەم وووشه‌یه
 وووشه‌یه‌کی یۆنانیه له‌دوو برگه پیکهاتووه : له (دیموس) به
 مانای حوکم دێت و له‌برگه‌ی (قراطس) که مانای گه‌ل دێت،
 واتا حوکمی گه‌ل بو‌گه‌ل، ئەمه‌ش یه‌که‌م جیاوازیه له نێوان

(شوری) و (دیموکراسی) دا چونکه حوکم له ئیسلامدا تهنها بۆ

خوای گهوره یه، وهك خوای گهوره فهرموویه تی : ﴿ الْحُكْمُ لِلَّهِ

أَمْرًا أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ [

یوسف : 40] واتا : حوکم و فهرمانرہ وایی جگه له خوا

شایسته ی کهسی تر نی یه، فهرمانیشی داوه جگه له خو ی

کهسی تر نه په رستن، هر ئه وهش ئایین و بهرنامه ی په سه ند و

راست و دروست و بهنرخ، به لام زوربه ی خه لکی ئه م راستیانه

نازانن و لیبی بی ئاگان .

خوای گهوره و په روه ردگار که خالق و به دیهینه ری گهردون و

زهوی و ئاسمانه کان و هه موو مروقه کانه زانا و کاربه جیبیه به

به ندهکانی، ده زانی ت چی سسته می ک ده گونجیت له گه ل باری

ژیان و گوزهران و بهرژه وهندی رۆژانه یان، هر ئه و که خالق یانه

شاره زایه به پیداو یستیه کانیان و ده زانی ت چی شتی ک

به در یژیایی ته مه ن و رۆژگاریان گونجاوه له گه لیان، ههروهک

چۆن که سیک ئامیریک دروست ده کات ده زانی ت به چ شیویهک

کاری پئی ده کریت و چی پیویسته بو بهردهوام بوون له نیش
کردن، و ههر ئه ویش ده زانیته له کاتی روودانی ههر گرفتیک
ئه و ئامیره به چی شتیک گرفته که ی چاره سهر ده کریت، ئایا
ده گونجیت بلین : ئه و ئامیره شاره زاتره به خوئی و
پیداویسته کانی زیاتر له و که سه ی که دروستی کردووہ ؟!
ولله المثل الاعلی) به هه مان شیوه خوی گه وره و
په روه ردگاریش زانتر و شاره زاتره به بهنده کانی له بهنده کان
به خویان .

ئه حکامه کانی ئیسلام که خوی گه وره ناردوونیه تیه خواره وه
له گه ل هه موو بارودوخ و جیگایه کدا ده گونجیت و پیویستی به
هه موار کردن و گورین نییه، وهک یاسا ده ستکردنه کان که
مرۆفه کان هه میسه خه ریکی هه موارکردنه وه ینی .

دووهم : (شوری) پرس و راویژ له شه ریه ته ئیسلامدا به
که سانیک زانا و دانا و شیاو و ده ست پاک و خاوه ن پسیپوری و

لهخوا ترس ده کریت، که له کتیبه‌کانی سیاسه‌تی شه‌رعیدا به
(مجلس الحل والعقد) ناو ده‌بریت، ئەم که‌سانه ده‌ست نیشان
ده‌کرین نه‌ک ئەوه‌ی خه‌لک هه‌لیان بزیریت و ده‌نگیان پی
بدریت، به پیچه‌وانه‌ی سیسته‌می دیموکراسیه‌وه که له‌سه‌ر
بنه‌مای ده‌نگی سه‌رجه‌م هاو‌لاتیان داده‌مه‌زیریت، ئەمه‌ش مانای
ئەوه‌یه که که‌سانیک‌ی پسیپۆر و زانا و دانا و خاوه‌ن ئەزمون
ده‌نگیان له‌گه‌ل که‌سیکی نه‌زان و نه‌خوینه‌وار و ته‌نانه‌ت شی‌ت
و خه‌له‌فاوه‌کانیش یه‌کسان بیت، واتا بنه‌مای سه‌ره‌کی
دیموکراسی له‌سه‌ر ژماره‌ی ده‌نگه‌کانه نه‌ک پسیپۆری و
شاره‌زایی و ئەزمون، به‌لام بنه‌ما له سیسته‌می (شوری) ی
شه‌ریعه‌تی ئیسلامییدا له‌سه‌ر شاره‌زایی و پسیپۆری وشیاوی
داده‌مه‌زیریت نه‌ک ژماره‌ی ده‌نگ، هه‌ر ئەمه‌شه‌وا ده‌کات که
پارت و لایه‌نه‌به‌شداربووه‌کانی گه‌مه‌ی دیموکراسی خه‌ریکی
گزی و ته‌زویر و ده‌نگ کرینی خه‌لکی بن، بویه‌ زۆر جار هه‌ژاری
خه‌لکی وا ده‌کات لایه‌نه‌کان ئەوه‌یان لی بقۆزنه‌وه و

دهنگه كانيان به پاره و پول و به ليني پاش هه لبراردنه كان
بكرن، ئەمەش يه كيكه له نهنگي و عه بيه كانى سيسته مى
ديموكراسى .

سێهەم : لهو ئەنجومه نهى كه به (مجلس الحل والعقد) ناو
ده بریت له سيسته مى (شورى) دا، كه سانى زانا و دانا و پسپوڤ
له خۆى ده گريت، پرس و راويژ له سهر ئەحكامه جيگيره كانى
ئيسلام ناكهن، به لكو پرس و راويژ و
(شورى) بو مه سائيله ئيجتهاديه كان ده كريت، ئەو
مه سائيلانهى كه خواى گه و ره و پيغه مبه ره كهى (صلى الله
عليه وسلم) لى بي دهنگ بوون، يان به پيى كات و شوين و
جيگا گوڤرانكاريان به سهر دا دييت، بو نمونه روژگاريك نابينيت
كه مه سئه له يه كى وه ك مهى خواردنه وه بخه نه بهر باس
وليكو لينه وه بو ئەوهى ريگا به خواردنه وهى بدهن، يان ريگا به
فروشتنى له بازاره كاندا بدهن، چونكه خواردنه وه و فروشتنى
مهى له ئەحكامه جيگير و (ثابت) ه كانى شه ريعه تى

ئىسلاميين، بە پېچەوانەى سىستەمى ديموكراسى كە دەكرىت
چەند كەسىك پرۆژە ياسايبەك پېشكەش بە سەرۆكايەتى
پەرلەمان بكن بۆ خستنه دەنگىهوه، جا هيچ رېگرىهك نيبه
ئەگەر هەك ووتمان مەسئەلەيەكى هەك مەى خواردنەوه و رېگا
پېدانى بخرىتە دەنگدانەوه، جا ئەگەر زۆرىنەى بەدەستەپنا
ئەوا مەى خواردنەوه دەبىت بە شتىكى ئاسايى و رېگا بە
فروشتن و مامەلە پيوە كردنىشى دەدرىت، بۆ هەموو ئەحكامە
جىگىرەكانى ترىش هەر بەم شيوەيه، هەر بۆيه دەبينىن لە
هەندىك وولاتانى رۆژئاوادا پەرلەمانەكەيان دەنگيان داوه بە
زەواجى پياو لەگەل پياو يان زەواجى ئافرەت لەگەل ئافرەت
كە پېچەوانەى هەموو ئاينە ئاسمانىەكان و فېطرەتى پاكى
مرۆفەكانىشە، بەلام مادام ئارەزوو و شەهوەتى هەندىك كەسى
نامۆ لەناو كۆمەلگەدا ئەوه كارەيان بېئ ئاسايبە، پەرلەمانىش
بە زۆرىنەى دەنگ پەسەندى كردووه، ئەمەش بەلگەيه لەسەر

ئەو ھى لە سىستەمى دىموكراسىدا شتتېك نىيە پى بوترىت بەھا
ئەخلاقىيەكان و ھىلى سوور و پىرۆزىيەكان .

چوارەم : لە سىستەمى (شورى) ى شەرىعەتى ئىسلامىدا سىيادە و
سەرۋەرى بۆ خۋاى گەۋرە و ھوكمەكانىيەتى، واتا ھەموو ياسا و
رېئاسايەك كە دەربكرىت لە ئەو ئەنجومەنەى كە كار بە ()
شورى) دەكات دەبىت پىچەوانەى ھوكمە جىگىر و (ثابت)
سەكانى قورئان و سوننەت نەبىت و ملكەچى ئەھكامەكانى
ئىسلام بن، بەلام لە سىستەمى دىموكراسىدا سىيادە و سەرۋەرى
بۆ گەلە، واتا : گەل برپارى ھەرچىيەكى دا دەبىت ھەر ئەو
بىت، ئەمەش خۋى لەخۋىدا جىگى تىبىنى و تىرامانە كە
دەلېن سەرۋەرى بۆ گەلە، لەراستىدا بۆ گەلېش نىيە، بەلكو بۆ
زۆرىنەى ئەو چەند كەسەيە كە دەبنە ئەندام پەرلەمان،
ئەوېش بۆ ھەموويان نا، بەلكو بۆ زۆرىنەيان، چونكە ئەو
ياسانەى لە پەرلەمان دەردەچن ئەگەر زۆرىنە دەنگيان

لهسهردا دهبنه ياسا و جی بهجی کردنیان پیویست دهبیّت
لهسهر تهواوی گهل و هاوآلتیان .

پینجهه : سیسته می (شوری) به ئایهتی قورئانی پیروژ جیگیر
بووه، پیغه مبهری خوایش (صلی الله علیه وسلم) به فهرمووده
و کردهوی خوئی جهختی لهسهرر کرده تهوه، بویه باوهپ بوون
پیئی واجبه و ئینکاری کردنی مروقی پیی بیباوهپ دهبیّت، بهلام
سیسته می دیموکراسی بیریکی هاورده کراوی پوژئاوايه بو
وولآتانی ئیسلامی به مه بهستی گهوجاندن و دوورخستنیهوی
موسلمانانه له شهریعهتی ئیسلام و حوکه کانی، بویه لهسهر
موسلمان واجبه که دانی پییدا نه نیّت و وه صفی نه کات و به
بالایدا هه لئه دات، و ههرچوونی کردووه دوور بکه ویته وه لیی، و
به کورتی به هیچ شیوه یه ک باوه ری پیی نه هیننیّت و نه یکات به
مه نه هجی کاری خوئی .

لهكۆتاييهوه هيئنده دهليين ئهوهي ئامازهمان پيدا گرنگترين
 ئهوه جياوازيانه بوو له نيوان (شورى) ي سيستهمي ئيسلامي و
 (ديموكراسي) سيستهمي عهلمانيدا، بهكورتى دهبيت بليين)
 شورى (كالايهكه پر به بالاي ئهوه دهسهلاته ي كه حوكمي
 ئيسلامي جي بهجي دهكات، له ههمان كاتدا
 (ديموكراسي) يش كالايهكه پر به بالاي سيستهميكي عهلماني
 دوراوه، چونكه لاي عهلمانيهت شتيك نيهه ناوي پيروزيهكان
 بيت، و هيلى سوور لهسهر هيچ شتيك دانانريت، ديموكراسيش
 ئالهتيكه بو جي بهجي كردنى عهلمانيهت، بويه ليروه دهليم
 ئهوه كهسه ي كه دهلييت (شورى) و (ديموكراسي) جياوازيان له
 نيواندا نابينريت، وهك ئهوه كهسه وايه كه جياوازي نهكات له
 نيوان (خالق) و (مخلوق) دا، ئهوهش دهبه نيگيهكي روون و
 ئاشكرايه .

خوای گهوره ژيري و روشمان پي بهخشييت كه ههميشه ملكهچ
 بين بو حوكمهكاني خوای گهوره و پيغهمبهرهكه ي (صلى الله

عليه وسلم)، و به دوورمان بگره لههه رچی بیری هاوردی
دهستی پوژئاوا و بیباوه پانه .